



## SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 706-782-5152 Sacramental Emergency: 901-667-9920

### Clergy and Staff

|                                                 |              |                                                                        |
|-------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------|
| Administrator Rev. Father Roberto Suarez        | 706-782-5152 | <a href="mailto:pastor@sthelenacc.org">pastor@sthelenacc.org</a>       |
| Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne                     | 404-680-2528 | <a href="mailto:mtbyrne@byrnelawfirm.net">mtbyrne@byrnelawfirm.net</a> |
| Business Manager: Laura Ogram                   | 706-782-5152 | <a href="mailto:reception@sthelenacc.org">reception@sthelenacc.org</a> |
| Director of Religious Education: Gabriela Pérez | 706-212-2048 | <a href="mailto:reled@sthelenacc.org">reled@sthelenacc.org</a>         |

### Office Hours / Horario de Oficina

|                                                     |                     |
|-----------------------------------------------------|---------------------|
| Monday / Lunes                                      | 10:00 am - 12:00 pm |
| Tuesday, Thursday, Friday / Martes, Jueves, Viernes | 10:00 am - 2:00 pm  |
| Wednesday / Miércoles                               | 4:00 pm - 6:00 pm   |
| Sunday / Domingo                                    | 10:00 am - 1:00 pm  |

**Know that you are the temple of God,  
and that the Spirit of God dwells in you.**

-1 Cor 3:16

**Ten presente que eres el templo de Dios  
y que Su Espíritu mora en ti".**

-1 Co 3, 16



### Weekend Mass / Misas de Fin de Semana

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| English: Saturday Vigil Mass | 5:00 pm  |
| Español: Domingo             | 9:00 am  |
| English: Sunday Mass         | 11:00 am |

### Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia

|                  |          |
|------------------|----------|
| Español: Domingo | 8:00 am  |
| English: Sunday  | 10:30 am |

### Weekday Mass / Misas de semana

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| English: Monday, Thursday, Friday | 9:00 am |
| Español: Miércoles                | 7:00 pm |

### Confession / Confesiones

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Español: Miércoles | 6:00 pm - 6:40 pm |
| English: Friday    | 8:15 am - 8:45 am |
| English: Saturday  | 4:00 pm - 4:30 pm |

or by appointment / o por cita

### Adoration / Adoración

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| Miércoles / plegarias dirigidas en español | 6:00 pm - 6:45 pm  |
| First Friday / Primer Viernes              | 9:30 am - 12:00 pm |
| Other Fridays / Otros Viernes              | 9:30 am - 10:30 am |

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am / Nocturnal Adoration: Divine Office;  
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am / Adoración Nocturna: Oficio del  
Santísimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español



**HOLY FATHER'S PRAYER INTENTION**  
**November: For the prevention of suicide.**  
Let us pray that those who are struggling with suicidal thoughts might find the support, care and love they need in their community, and be open to the beauty of life.

**INTENCIÓN DE ORACIÓN  
DEL SANTO PADRE**  
**Noviembre: Por la prevención del suicidio.**  
Oremos para que quienes luchan con pensamientos suicidas encuentren en su comunidad el apoyo, el cuidado y el amor que necesitan, y que puedan abrir su corazón a la belleza de la vida.

### Mass Intentions

| Date/ Fecha             | Mass / Misa      | Intention /Intención           |
|-------------------------|------------------|--------------------------------|
| Monday, November 10     | English 9:00 am  | All Souls' Novena              |
| Martes, 11 Noviembre    | Español 7:00 pm  | Novena de los Fieles Difuntos  |
| Miércoles, 12 Noviembre | Español 7:00 pm  | (†) Efraín Velázquez Nieves    |
| Thursday, November 13   | English 9:00 am  | Ximena Campinegro              |
| Friday, November 14     | English 9:00 am  | (†) Chris Mitcham              |
| Saturday, November 15   | English 5:00 pm  | For the people of Saint Helena |
| Domingo, Noviembre 16   | Español 9:00 am  | (†) Reynaldo Ramos Vasquez     |
| Sunday, November 16     | English 11:00 am | (†) Paul Hynish                |

We joyfully welcome  
into our parish family through the  
Sacrament of Baptism:

**ZAID ALONZO RODRIGUEZ**  
**LUNA RAMOS GARCÍA**  
**IMARA EMILY & VIOLET MAE**  
**MARTINEZ-ESPITIA**

May these children grow in faith, surrounded  
by the love and prayers of our community.

**ONLINE GIVING** - A faithful way to give, wherever you are.  
For generations, your generosity has kept Saint Helena a living home of faith. Online giving is a simple, secure way to continue that tradition and support our mission. Scan the QR code or contact the parish office for help.



**DONACIONES EN LÍNEA** - Una manera fiel de dar, estés donde estés. Por generaciones, su generosidad ha mantenido a Santa Helena como un hogar vivo de fe. Dar en línea es una forma sencilla y segura de continuar esa tradición y apoyar nuestra misión. Escanee el código QR o comuníquese con la oficina parroquial para recibir ayuda.

### 2ND COLLECTIONS – NOVEMBER 9 & 16

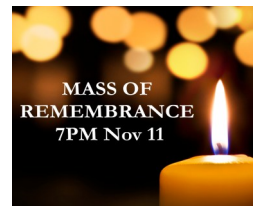
This weekend's second collection supports the **seminarians of the Archdiocese of Atlanta** as they prepare for priestly service. Next weekend, the second collection will support the **Catholic Campaign for Human Development**, which works to bring hope and opportunity to those living in poverty by funding programs that empower people and strengthen communities. Thank you for your continued generosity and prayers.

### SHARING THANKSGIVING BLESSINGS

As we prepare for the holidays, let us remember those in need within our community. Our Thanksgiving Food Drive is underway! Please bring canned and prepackaged food items to the collection areas in the Narthex or Parish Life Center through November 23. Families who wish to receive help with Christmas gifts for their children may submit an Angel Tree application through November 16. On November 29, the Angel Tree will be in the Narthex, where parishioners can "adopt" an angel and shop for a child's Christmas gifts. Thank you for helping share the joy and love of Christ this Thanksgiving and Christmas season.

### MASS OF REMEMBRANCE

As we conclude our All Souls Novena, all are invited to join us for a Bilingual Mass of Remembrance on Tuesday, November 11 at 7:00 PM. Together, we will honor and pray for our loved ones who have gone before us in faith.



### SEGUNDAS COLECTAS – 9 Y 16 DE NOVIEMBRE

La segunda colecta de este fin de semana apoya a los seminaristas de la Arquidiócesis de Atlanta, quienes se preparan para servir al Pueblo de Dios en el sacerdocio.

La segunda colecta del próximo fin de semana será para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano, la cual brinda esperanza y oportunidades a las personas que viven en situación de pobreza, apoyando programas que las ayudan a superar obstáculos y fortalecer sus comunidades. Agradecemos de corazón su generosidad y sus oraciones continuas.

### COMPARTIENDO LAS BENDICIONES DE ACCIÓN DE GRACIAS

Al prepararnos para las fiestas, recordemos a quienes más lo necesitan en nuestra comunidad. Nuestra Colecta de Alimentos de Acción de Gracias ya está en marcha. Le invitamos a traer alimentos enlatados o empacados y colocarlos en las áreas de recolección del Nártex o del Centro Parroquial hasta el 23 de noviembre. Las familias que deseen recibir ayuda con regalos de Navidad para sus hijos pueden llenar una solicitud del Árbol de los Ángeles hasta el 16 de noviembre. El 29 de noviembre, el Árbol de los Ángeles estará en el Nártex, donde los feligreses podrán "adoptar" un ángel y comprar regalos para los niños. Gracias por ayudarnos a compartir la alegría y el amor de Cristo en esta temporada de Acción de Gracias y Navidad.



### MISA DE CONMEMORACIÓN

Al concluir nuestra Novena de los Fieles Difuntos, todos están invitados a participar en la Misa Bilingüe de Conmemoración el martes 11 de noviembre a las 7:00 PM. Unidos en la fe, honraremos y oraremos por nuestros seres queridos que nos han precedido en el camino hacia el Señor.

## Now Is the Time: A Word from Fr. Suárez

### Called by God: Supporting Vocations

*“The harvest is abundant, but the laborers are few.” — Matthew 9:37*

Every vocation begins with a call from God—a quiet invitation that reaches the heart. Some are called to marriage or family life, some to the single life, and others to serve the Lord as priests, deacons, or consecrated religious. This week, as the Church observes **National Vocation Awareness Week**, we take time to pray for those discerning God’s call and to support those who have already answered it.

A vocation is not just a career or a role in the Church; it’s a response to love. When a young man says yes to the priesthood, he offers his life in service—celebrating the sacraments, preaching the Gospel, and walking with God’s people through their joys and sorrows. But a vocation doesn’t flourish alone. It needs the prayers, encouragement, and generosity of the entire community.

That’s why this weekend’s **second collection** is dedicated to supporting our **Archdiocesan seminarians**—the future priests who will one day baptize our children, witness our marriages, and bring us the Eucharist. Your contribution helps provide their education, formation, and spiritual growth.

Please pray for our seminarians by name, if possible, and for more men and women to listen to God’s call with open hearts. Pray, too, for families to nurture faith and courage in their homes, where every vocation begins.

May we always be a parish that welcomes and supports those who are discerning God’s plan for their lives. Through our prayers and generosity, we share in the mission of Christ Himself—calling, forming, and sending laborers into His harvest.

## Ahora es Cuando: Mensaje del P. Suárez

### Llamados por Dios: Apoyemos las vocaciones

*“La cosecha es mucha, pero los trabajadores son pocos.” — Mateo 9, 37*

Toda vocación comienza con un llamado de Dios, una invitación silenciosa que llega al corazón. Algunos son llamados al matrimonio o a la vida familiar, otros a la vida soltera, y algunos a servir al Señor como sacerdotes, diáconos o religiosos consagrados. Esta semana, mientras la Iglesia celebra la **Semana Nacional de Concientización Vocacional**, dedicamos un tiempo para orar por quienes están discerniendo la voluntad de Dios y para apoyar a quienes ya han respondido a su llamado.

Una vocación no es simplemente una profesión o un cargo en la Iglesia; es una respuesta al amor. Cuando un joven dice sí al sacerdocio, entrega su vida al servicio: para celebrar los sacramentos, anunciar el Evangelio y acompañar al pueblo de Dios en sus alegrías y sufrimientos. Pero una vocación no crece sola. Necesita la oración, el aliento y la generosidad de toda la comunidad.

Por eso, este fin de semana **la segunda colecta** está destinada a apoyar a nuestros **seminaristas Arquidiocesanos**, los futuros sacerdotes que algún día bautizarán a nuestros hijos, bendecirán nuestros matrimonios y nos ofrecerán la Eucaristía. Su contribución ayuda a su formación humana, espiritual y académica.

Oremos por nuestros seminaristas —si es posible, por nombre— y por más jóvenes que escuchen el llamado de Dios con un corazón abierto. Oremos también por las familias, para que fomenten la fe y el valor en sus hogares, donde toda vocación comienza.

Que seamos siempre una parroquia que acoge y apoya a quienes buscan descubrir el plan de Dios para sus vidas. Con nuestra oración y generosidad, participamos en la misión de Cristo mismo: llamar, formar y enviar obreros a su mies.

## Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

**“Destroy this temple and in three days I will raise it up.” — John 2:19**

In today’s Gospel, Jesus drives the merchants and money changers from the Temple, reminding us that His Father’s house is sacred. When questioned, He speaks not of the stone building before Him, but of His own Body—the true and living Temple of God.

This feast celebrates the dedication of the Lateran Basilica, the “mother church” of all churches in the world and the cathedral of the Pope as Bishop of Rome. It stands as a symbol of unity for all Catholics everywhere.

Yet, we are reminded that the holiest dwelling of all is not made of marble or brick—it is found within us. Through Christ’s death and resurrection, we have become living temples of the Holy Spirit, where God desires to dwell. Let us keep our hearts pure and our faith strong, so that together we may be the true Church God calls us to be.

**«Destruyan este templo y en tres días lo levantaré.» — Juan 2,19**

En el Evangelio de hoy, Jesús expulsa a los vendedores y cambistas del templo, recordándonos que la casa de su Padre es sagrada. Al ser cuestionado, no habla del edificio de piedra frente a Él, sino de su propio Cuerpo, el verdadero y vivo Templo de Dios.

Esta fiesta celebra la dedicación de la Basílica de Letrán, la “madre de todas las iglesias del mundo” y la catedral del Papa como Obispo de Roma. Es un símbolo de unidad para todos los católicos del mundo.

Sin embargo, se nos recuerda que la morada más santa no está hecha de mármol ni de ladrillo, sino que se encuentra dentro de nosotros. Por la muerte y resurrección de Cristo, nos hemos convertido en templos vivos del Espíritu Santo, donde Dios desea habitar. Mantengamos nuestro corazón puro y nuestra fe firme, para que juntos seamos la verdadera Iglesia a la que Dios nos llama a ser.





### Be Part of What Makes Saint Helena Shine!

As our parish family continues to grow, there are so many ways to share your gifts of time, talent, and heart. Every helping hand makes a difference! Stop by the Parish Office to complete our Volunteer Survey and discover how you can help Saint Helena continue to thrive and serve with joy.

### ¡Sé parte de lo que hace brillar a Santa Helena!

A medida que nuestra familia parroquial sigue creciendo, hay muchas maneras de compartir tus dones, tu tiempo y tu corazón. ¡Cada mano que ayuda marca la diferencia! Pasa por la Oficina Parroquial para llenar nuestra Encuesta de Voluntarios y descubre cómo puedes ayudar a que Santa Helena siga creciendo y sirviendo con alegría.

| Donations                       | Week of 11/03/2025 |
|---------------------------------|--------------------|
| Offertory (includes online)     | \$8,596.94         |
| Altar Society (includes online) | \$14.00            |
| Benevolent Fund                 | \$35.00            |

| Fiscal Year   | Actual<br>Jul. - Sep.<br>2025 | Budget<br>Jul. - Sep. 2025 | Short<br>-\$17,415.12           |
|---------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| Offertory     | \$81,762.39                   | \$99,177.51                |                                 |
| Annual Appeal | GOAL<br>\$25,300.00           | RECEIVED<br>\$23,053.25    | Amount Remaining<br>-\$1,246.75 |

### SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact Laura Ogram (706-782-5152, [reception@sthelenacc.org](mailto:reception@sthelenacc.org)) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.



### PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores de un fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con Laura Ogram 706-782-5152, [reception@sthelenacc.org](mailto:reception@sthelenacc.org) con su dedicatoria. Su mensaje aparecerá en el boletín.

### SACRAMENTS

#### BAPTISMS

Baptisms are celebrated on the second Saturday of each month. For more information, please contact Gabriela Perez at 706-212-2048.

#### MATRIMONY

A minimum of six months of preparation is required. Please contact the parish office for scheduling and preparation details.

#### ANOINTING OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez if someone is homebound, in a care facility, or hospitalized and in need of Holy Communion or the Sacrament of Anointing.

### SACRAMENTOS

#### BAUTIZOS

Los bautismos se celebran el segundo sábado de cada mes. Para más información, comuníquese con Gabriela Pérez al 706-212-2048.

#### MATRIMONIO

Favor de comunicarse con la oficina parroquial para programar y recibir los detalles de la preparación.

#### UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor comuníquese con el P. Suarez si alguien está confinado en casa, en un centro de cuidado o en el hospital y necesita la Sagrada Comunión o el Sacramento de la Unción.

### ALTAR SOCIETY

The Altar Society meets on the second Tuesday of each month at 11:00 AM in the Parish Life Center. The next meeting is Tuesday, November 11th at 11:00 AM.

### KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights invite all men of the parish to take part in their upcoming events!

The next Council Meeting will be held on Monday, November 17. A New Member Exemplification Ceremony will begin at 6:15 PM, followed by the Council Meeting at 7:00 PM. Men interested in joining the Knights are warmly invited to attend or to contact a current Knight for more information.

On Saturday, November 22, the Knights will host a Coats for Kids Fundraiser in the Parish Hall. They're looking for 10 chili cooks to compete in a Chili Cook-Off!

If you'd like to participate, please contact Dave Splaine at 706-982-2255. A Taco Dinner will also be served—all for just \$10 per person (\$5 for children under 12).

Join us for great food, fellowship, and a wonderful cause!

### SOCIEDAD DEL ALTAR

La Sociedad del Altar se reúne el segundo martes de cada mes a las 11:00 AM en el Parish Life Center. La próxima reunión será el martes 11 de noviembre a las 11:00 AM.

### CABALLEROS DE COLÓN

¡Los Caballeros invitan a todos los hombres de la parroquia a participar en sus próximos eventos! La próxima reunión del consejo será el lunes 17 de noviembre. Habrá una ceremonia de iniciación para nuevos miembros a las 6:15 PM, seguida por la reunión del consejo a las 7:00 PM. Los hombres interesados en unirse a los Caballeros están cordialmente invitados a asistir o comunicarse con un Caballero actual para más información.

El sábado 22 de noviembre, los Caballeros organizarán una recaudación de fondos "Coats for Kids" en el Salón Parroquial. Buscamos 10 cocineros de chili para participar en un concurso de chili. Si desea participar, comuníquese con Dave Splaine al 706-982-2255. También se servirá una Cena de Tacos, todo por solo \$10 por persona (\$5 para niños menores de 12 años). ¡Acompáñenos para disfrutar de buena comida, compañerismo y apoyar esta valiosa causa!